
1st Session, 61st Legislature
New Brunswick
3 Charles III, 2024-2025

1^{re} session, 61^e législature
Nouveau-Brunswick
3 Charles III, 2024-2025

BILL

7

An Act Respecting Travel Nurses

Read first time: March 19, 2025

Read second time:

Committee:

Read third time:

HON. JOHN M. DORNAN

PROJET DE LOI

7

Loi concernant les soins infirmiers itinérants

Première lecture : le 19 mars 2025

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

L'HON. JOHN M. DORNAN

2025

BILL 7

PROJET DE LOI 7

An Act Respecting Travel Nurses

Loi concernant les soins infirmiers itinérants

Table of Contents

1	Definitions Minister — ministre Regional Health Authority A / Régie régionale de la santé A — Régie régionale de la santé A / Regional Health Authority A
2	Agreement for travel nurses

Table des matières

1	Définitions ministre — Minister Régie régionale de la santé A / Regional Health Authority A — Regional Health Authority A / Régie régionale de la santé A
2	Accord portant sur les soins infirmiers itinérants

His Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Definitions

1 The following definitions apply in this Act.

“Minister” means the Minister of Health and includes any person designated by the Minister to act on the Minister’s behalf. (*ministre*)

“Regional Health Authority A / Régie régionale de la santé A” means a regional health authority as defined in the *Regional Health Authorities Act* established under paragraph 16(a) of that Act. (*Régie régionale de la santé A / Regional Health Authority A*)

Agreement for travel nurses

2(1) The agreement between Regional Health Authority A / Régie régionale de la santé A operating as Vitalité Health Network and 9059822 Canada Inc. operating as Canadian Health Labs, entered into on December 2, 2022, is null and void, despite section 9 of that agreement.

2(2) No action, application or other proceeding lies or shall be instituted against the Crown in right of the Province, the Minister, a regional health authority, a board, a committee or any officers, a chief executive officer, a director, an employee, a member of a board or committee or an agent, within the meaning of the *Regional Health Authorities Act*, before any court or administrative body in the Province as a result of the enactment of this section or a breach of the agreement arising out of the enactment of this section.

2(3) Without restricting the generality of subsection (2), no action, application or other proceeding for dismissal, whether express, implied or constructive, lies or shall be instituted against the Crown in right of the Province, the Minister, a regional health authority, a board, a committee or any officers, a chief executive officer, a director, an employee, a member of a board or committee or an agent, within the meaning of the *Regional Health Authorities Act*, before any court or administrative body in the Province as a result of the enactment of this section or a breach of the agreement arising out of the enactment of this section.

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement de l’Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

Définitions

1 Les définitions qui suivent s’appliquent à la présente loi.

« ministre » Le ministre de la Santé ou toute personne qu’il désigne pour le représenter. (*Minister*)

« Régie régionale de la santé A / Regional Health Authority A » Régie régionale de la santé, selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur les régies régionales de la santé*, établie par l’alinéa 16a) de cette loi. (*Regional Health Authority A / Régie régionale de la santé A*)

Accord portant sur les soins infirmiers itinérants

2(1) L’accord entre la Régie régionale de la santé A / Regional Health Authority A exerçant ses activités sous le nom de Vitalité Health Network et 9059822 Canada Inc. exerçant ses activités sous le nom de Canadian Health Labs conclu le 2 décembre 2022 est nul et non avenu, par dérogation à l’article 9 de cet accord.

2(2) La Couronne du chef de la province, le ministre, les régies régionales de la santé, les conseils, les comités et tout dirigeant, directeur général, administrateur, employé, membre d’un conseil ou d’un comité ou agent visés par la *Loi sur les régies régionales de la santé* bénéficient de l’immunité de poursuite engagée par voie d’action ou autre instance devant tout tribunal ou toute entité administrative de la province par suite de l’édiction du présent article ou de toute violation de l’accord découlant de son édicition.

2(3) Sans que soit limitée la portée générale du paragraphe (2), aucune action ni autre instance pour licenciement, qu’il soit exprès, implicite ou déguisé, ne peut être introduite contre la Couronne du chef de la province, le ministre, une régie régionale de la santé, un conseil, un comité ni aucun dirigeant, directeur général, administrateur, employé, membre d’un conseil ou d’un comité ou agent visé par la *Loi sur les régies régionales de la santé* devant tout tribunal ou toute entité administrative de la province par suite de l’édiction du présent article ou de toute violation de l’accord découlant de son édicition.